

## Identificación del Documento

**Proyecto:** En Mi Idioma

**Comunidad:** Embera Chamí

**Lugar:** Valparaíso – Antioquia (Colombia)

**Idioma:** Embera Bedea y Español

## EXPERIENCIA IMPLEMENTACIÓN EN MI IDIOMA 2

Datos del entrevistado	
Nombre Completo	DIANA MILENA VELEZ TASCON
Edad	30 AÑOS
¿Cuál es su rol dentro de la comunidad?	LIDEREZA Y PUNTO DE INFORMACION AIC

Entrevistador: ¿Conoce el programa en mi idioma?

*dachi bedea ũrũbena ũnubarikā*

Entrevistado: si lo conozco por medio de los compañeros que nos han hablado sobre que trata y me parece muy bien lo que se está trabajando para fortalecer más nuestros conocimientos en la práctica de nuestra lengua Ebera Chami.

*Ũ, mwa unũbarimā wabenārāba maũ ũrũbenā daya jarabadauduba, mu baitāra beia bumā dairā ěbērā bedea nŔrēmācha bedeadayua.*

Entrevistador: ¿ha trabajado en esta plataforma?

*Chi ěbērā bedea jũi kobe unũbarikā*

Entrevistado: en la escuela estamos trabajando y me parece muy gracioso y divertido aprender por medio de los sonidos y las imágenes, ya que es muy importante la pronunciación de nuestra lengua, para que los que trabajen en este programa aprendan a pronunciar como nosotros.

*escueladeba jarābarabumā māũba dachi wũbibadamā maũde beiaaboabarimā chi bedea ũrũburudē maũde ěda Őchiapēda maũduba beiabŐbarimā dai bedea, chi nāũde ěda jaradurā beia jaradayua dairākerā.*

Entrevistador: ¿Cómo le parece?

*Sakā unũbwa*



**MinTIC**  
Ministerio de Tecnologías de la Información  
y las Comunicaciones

**PROSPERIDAD**  
PARA TODOS

**vive digital**  
Colombia

Entrevistado: me parece que es una labor muy importante ya que podemos utilizar la tecnología a favor de las comunidades indígenas y algo importante que se puede recalcar es que por medio de este sistema las comunidades indígenas que han perdido su lengua materna puedan ir recuperando gran parte del habla, y empezar a implementar desde la escuela ya que los niños y niñas son muy inteligentes para aprender cada uno de estas lecciones.

mwbaitarą beia waŭmaqānumą dachi ẽbẽrārā beċea tecnologiade kŃbeduċa, maŭċduba nāmaĩdeċa jari ẽbẽrārā āchi beċea āĩ đuanemađuanũ nāmaqũba dachi ẽbẽrā beċea ċaąąreċa jıĩđayua mađduba escuelaċeba beia kąwabikuadayua wāwārāmą achirą kũrisia chorŃmaq kirureċaẽrā ęċa kŃbe jaraĩbaitą.